

## Декларация о соблюдении ценностей FSC

| Declaration of compliance with FSC values.  | Декларация о соблюдении ценностей FSC   |
|---|---|
| (According to the requirements of FSC – POL – 01 - 004<br>FSC – PRO – 20 – 001)   | (по требованиям FSC – POL – 01 – 004 и<br>FSC – PRO – 20 -001)  |
| <p>Karjala Pulp LLC is connected with the Forest Stewardship Council<sup>®</sup> AC, Oaxaca, Mexico (hereinafter – FSC (Trademark License Code: FSC – C 117312) by contractual relations regarding certification of wood products supply chain.</p> <p>The organization demonstrates its commitment to comply with the Values of FSC and declares not be directly or indirectly involved in the following activities:</p> <p>a) Illegal logging or the trade in illegal wood or forest products;</p> <p>b) Violation of traditional and human rights in forestry operations;</p> <p>c) Destruction of high conservation values in forestry operations;</p> <p>d) Significant conversion of forests to plantations or non-forest use;</p> <p>e) Introduction of genetically modified organisms in forestry operations;</p> <p>f) Violation of any of the ILO Core Conventions, as defined in the ILO Declaration on Fundamental Principles and Rights at Work, 1998.</p> | <p>ООО «Карелия Палп» связано с – Forest Stewardship Council<sup>®</sup> А.С., Оахака, Мексика (далее – FSC (код лицензии товарного знака: FSC – C117312) договорными отношениями по сертификации цепочки поставок продукции из древесины.</p> <p>Подписанием настоящей Декларации ООО «Карелия Палп» открыто заявляет, что ознакомилось и понимает «Политику в отношении ассоциирования организаций с FSC», опубликованную на интернет-сайте <a href="http://www.fsc.org">www.fsc.org</a>. Эта политика обозначает позицию FSC в отношении неприемлемой деятельности организаций и физических лиц, которые ассоциируются или могут ассоциироваться с FSC, а также механизма исключения из такого ассоциирования.</p> <p>С учетом изложенного выше ООО «Карелия Палп» публично обязуется в настоящее время и в будущем в течение срока действия отношений с FSC не участвовать прямо или косвенно в следующих неприемлемых видах деятельности:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Незаконная лесозаготовка или торговля незаконной древесиной или лесной продукцией;</li> <li>2) Нарушение традиционных прав или прав человека в ходе лесохозяйственных мероприятий;</li> <li>3) Уничтожение признаков высокой природоохранной ценности в ходе лесохозяйственных мероприятий;</li> <li>4) Значительный перевод лесов в плантации или смена характера землепользования;</li> <li>5) Интродукция генетически модифицированных организмов в ходе лесохозяйственных мероприятий;</li> <li>6) Нарушение любой из ключевых конвенций МОТ, включенных в Декларацию МОТ об основополагающих принципах и правах на производстве 1998 года.</li> </ol> |
| <p>For the Organization<br/>LLC “Karjala Pulp”</p>  | <p>От имени Организации<br/>ООО «Карелия Палп»</p>  |
| <p>General Director Mr Aleksey Demchishin</p>   | <p>Генеральный директор Демчишин А.М.</p>   |
| <p>St.-Petersburg, Russia</p>   | <p>г. Санкт-Петербург, Россия</p>   |
| <p>_____ 2018</p>   | <p>« _____ » _____ 2018</p>   |